

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 9 (1891)  
**Heft:** 197

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Abonnements:

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 8, 2<sup>te</sup> Semester  
Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16,  
2<sup>te</sup> Semester Fr. 8.  
In der Schweiz kann nur bei der Post  
abonnirt werden; im Ausland auch  
durch Postmandat an die Administra-  
tion des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

## Abonnements:

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3  
Union postale: un an fr. 16,  
2<sup>e</sup> semestre fr. 8.  
On s'abonne en Suisse exclusivement  
aux offices postaux; à l'étranger aux  
offices postaux ou par mandat postal  
à l'Administration de la feuille à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|                                                                                                                                         |                                                                                                                |                                                                                                                  |                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Versendung<br/>regelmässig <i>Mittwoch und Samstag</i><br/>Abends. Nach Bedürfniss erscheint<br/>das Blatt auch an andern Tagen.</p> | <p>Redaktion und Administration<br/>im schweizerischen Departement des Auswärtigen,<br/>Abtheilung Handel.</p> | <p>Rédaction et Administration<br/>au Département fédéral des Affaires étrangères,<br/>Division du commerce.</p> | <p>La feuille est expédiée<br/>régulièrement les <i>mercredi et samedi</i><br/>soir; elle paraît en outre d'autres<br/>jours suivant les besoins.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Insertionspreis: 5 Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

## Inhalt. — Sommaire.

Titre disparu (Abhanden gekommener Werthtitel). — Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Erfindungspatente. — Brevets d'invention. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Literarisches und künstlerisches Eigenthum. — Propriété littéraire et artistique. — Wochensituation der schweiz. Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Vins d'Italie. — Télégramme.

### Amtlicher Theil. — Partie officielle.

#### Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Mme Manzoni, née Marie-Andrea-Louise Solliers dite de Gager, à Rome, s'est adressée au président du tribunal du district de Lausanne, en vue d'obtenir l'annulation des polices d'assurances suivantes contractées auprès de la société «La Suisse», à Lausanne:

Police n<sup>o</sup> 4507, du 9 janvier 1872, de fr. 11304, capital payable, en cas de vie de l'assurée, le 9 janvier 1892;

Police n<sup>o</sup> 4812, du 19 juillet 1872, de fr. 4177.50, payable, en cas de vie de l'assurée, le 19 juillet 1892.

Tout détenteur inconnu de ces polices est invité à les produire au greffe du tribunal, dans le délai de quatre mois dès la publication des présentes, faute de quoi le président en prononcera l'annulation.

Lausanne, le 3 octobre 1891.

(W. 406—)

Le président:  
**Dumur.**

Le greffier:  
**J. Métraux.**

#### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

#### La Suisse, société d'assurances sur la vie, à Lausanne.

Le domicile juridique est élu pour le canton de Schaffhouse: Chez M. H. Speissegger-Graf, à Schaffhouse, en remplacement de Monsieur Otto Schachenmann, à Schaffhouse.

Lausanne, le 1<sup>er</sup> octobre 1891.

Le directeur:

(D. 78)

**H. de Cérenville.**

#### Lebensversicherungsbank f. D. in Gotha.

An Stelle des Herrn Victor Wyss-Remund wird Herr J. Probst, Lehrer in Solothurn als Träger unseres Rechtsdomizils für den Kanton Solothurn verzeigt.

Zürich, den 3. Oktober 1891.

Namens der Lebensversicherungsbank f. D. in Gotha:

(D. 79)

**Th. Motteler,**

Generalbevollmächtigter für die Schweiz.

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

### PATENT-LISTE. — LISTE DES BREVETS.

N<sup>o</sup> 18.

2. Hälfte September 1891. — 2<sup>me</sup> quinzaine de septembre 1891.

#### Eintragungen. — Eregistrements.

Cl. 5, n<sup>o</sup> 3733. 1 juillet 1891, 6<sup>1/2</sup> h. p. — Nouveau tablier métallique pour ponts avec pavage ou couverture en bois. — **Traub, A.**, ingénieur, Lyon (France). Mandataire: **Imer-Schneider, E.**, Genève.

Cl. 8, n<sup>o</sup> 3682. 15. Mai 1891, 6 Uhr p. — Apparat zur Herstellung von Kunststeinen. — **Zernikow, Friedrich, Dr.**, Oderberg (Deutschland). Vertreter: **Imer-Schneider, E.**, Genf.

Cl. 10, n<sup>o</sup> 3706. 4. Mai 1891, 6 Uhr p. — Verschluss für Oberlichtfenster. — **Seinacht, Franz-Xaver**, Ebersteinburg (Deutschland). Vertreter: **Hanslin & C<sup>ie</sup>**, Bern.

Cl. 12, n<sup>o</sup> 3674. 7. April 1891, 6<sup>1/2</sup> Uhr p. — Mittel-Luftzug-Ofen. — **Sipos, Urban**, Grosswardein, Ungarn (Oesterreich-Ungarn). Vertreter: **Imer-Schneider, E.**, Genf.

Cl. 12, n<sup>o</sup> 3704. 23. Juni 1891, 5<sup>1/2</sup> Uhr p. — Schwarzrauchverbrennungs-Apparat für alle Gattungen Feuerungsanlagen. — **Mörath, Johann-Nepomuk**, Ingenieur, und **von Schulz-Straznicki, Friedrich**, Ober-Ingenieur, Wien (Oesterreich-Ungarn). Vertreter: **Bourry-Séguin, Zürich**.

Cl. 12, n<sup>o</sup> 3723. 11. April 1891, 6 Uhr p. — Befuchtungs-Apparat. — **Stehlik, Anton**, Ingenieur, Neugasse 64, Wien, IV (Oesterreich-Ungarn). Vertreter: **Imer-Schneider, E.**, Genf.

Cl. 15, n<sup>o</sup> 3671. 25. mars 1891, 7<sup>1/2</sup> h. p. — Machine pour fabriquer les brosses et balais. — **Flematti, Alessandro**, Milan (Italie). Mandataires: **Blum & C<sup>ie</sup>**, E. Zurich.

Cl. 15, n<sup>o</sup> 3708. 5. Mai 1891, 6 Uhr p. — Lösbar angebrachter Handgriff an Bürsten und Handkehrbesen. — **Schnabl, Paul**, Biberach (Deutschland). Vertreter: **Hanslin & C<sup>ie</sup>**, Bern.

Kl. 16, n<sup>o</sup> 3703. 16. Juni 1891, 5 Uhr p. — Abzapfvorrichtung für Lagerfässer. — **Cremer, Eduard**, Braumeister, Münster in Westphalen (Deutschland). Vertreter: **Nissen-Schneider, Bern**.

Kl. 16, n<sup>o</sup> 3731. 23. Juni 1891, 7<sup>1/2</sup> Uhr p. — Zapfloch-Verschluss. — **Volk, Johann-Friedrich**, Fabrikant, Wallstr. 22, Freiburg i. Breisg. (Deutschland). Vertreter: **Ritter, A.**, Basel.

Kl. 18, n<sup>o</sup> 3707. 12. August 1891, 7<sup>1/2</sup> Uhr p. — Gemüseobel mit regulärem Schnitt. — **Knecht, Gebrüder**, Zürich. Vertreter: **Blum & C<sup>ie</sup>**, E. Zürich.

Cl. 21, n<sup>o</sup> 3680. 25. avril 1891, 6<sup>3/4</sup> h. p. — Machine à coudre perfectionnée. — **Köhler, Edward**, 81, Guilford-Street, Russel Square, Londres (Angleterre). Mandataire: **Imer-Schneider, E.**, Genève.

Kl. 23, n<sup>o</sup> 3675. 22. April 1891, 6<sup>1/2</sup> Uhr p. — Biegsamer Kamm zum Aufstecken der Haare für Kinder und Erwachsene mit abnehmbaren Haltern. — **Stahl, Christoph**, Zeubelried bei Ochsenfurt, Bayern (Deutschland). Vertreter: **Imer-Schneider, E.**, Genf.

Kl. 28, n<sup>o</sup> 3710. 11. Juni 1891, 7<sup>1/2</sup> Uhr p. — Neue Walzenlager-Regulirungs-Vorrichtung an Dreiwälzenstühlen. — **Daverio, G.**, Zürich und Marseille (Schweiz und Frankreich). Vertreter: **Blum & C<sup>ie</sup>**, E. Zürich.

Kl. 28, n<sup>o</sup> 3728. 8. Juni 1891, 7<sup>1/2</sup> Uhr p. — Abstreifer an Walzenstühlen. — **Daverio, G.**, Zürich und Marseille (Schweiz und Frankreich). Vertreter: **Blum & C<sup>ie</sup>**, E. Zürich.

Cl. 32, n<sup>o</sup> 3681. 25. avril 1891, 9<sup>1/2</sup> h. a. — Nouveau système d'ustensiles culinaires. — **Wetscherek, Theodor**, Intendant milit. au Ministère de la guerre, Vienne (Autriche-Hongrie). Mandataire: **Ritter, A.**, Bâle.

Kl. 33, n<sup>o</sup> 3721. 29. Juni 1891, 8 Uhr a. — Selbstläuterungs-Apparat für Brantwein-Brennereien. — **Jakober, Fridolin**, Kupferschmied, Glarus (Schweiz).

Cl. 39, n<sup>o</sup> 3725. 4. juin 1891, 6<sup>1/2</sup> h. p. — Un appareil pour le raffinage de la gutta-percha. — **Grammont, Alexandre**, fabricant, Pont-de-Chéry, Isère (France). Mandataire: **Imer-Schneider, E.**, Genève.

Kl. 41, n<sup>o</sup> 3700. 29. Juni 1891, 7<sup>1/2</sup> Uhr p. — Wagenwalze für Kohlenanzünder-Fabrikation. — **Lahner, Georg**, Fabrikant, Schwabsoien, Ober-Bayern (Deutschland). Vertreter: **Imer-Schneider, E.**, Genf.

Kl. 43, n<sup>o</sup> 3713. 19. Juni 1891, 7 Uhr p. — Stoffnähle mit doppeltem Gehäuse. — **Schulte, Hermann**, Ingenieur, Lichtensteinerstr. 47, IX, Wien (Oesterreich-Ungarn). Vertreter: **Imer-Schneider, E.**, Genf.

Kl. 48, n<sup>o</sup> 3701. 4. Juli 1891, 2 Uhr p. — Thonplatten-Schneidmaschine. — **Neuenschwander-Fässler, F.-W.**, Stadthofstrasse 15, Luzern (Schweiz).

Cl. 48, n<sup>o</sup> 3735. 22. août 1891, 7<sup>1/2</sup> h. p. — Système perfectionné de timbre en caoutchouc. — **de Coppet, F.**, ingénieur, Lausanne (Suisse). Mandataire: **Imer-Schneider, E.**, Genève.

Cl. 49, n<sup>o</sup> 3718. 30. avril 1891, 4<sup>1/2</sup> h. p. — Appareil photographique pour pellicule en rouleaux à développement continu. — **Nadar, Paul**, photographe, Rue d'Anjou, 51, Paris (France). Mandataire: **Bourry-Séguin, Zürich**.

Cl. 49, n<sup>o</sup> 3730. 15. juin 1891, 2 h. p. — Chambre photographique. — **Ricard, Etienne**, docteur; et **Lacroix, Jean-Baptiste-Joseph**, Agen (France). Mandataires: **Hetzl & Niesper**, Bâle.

Kl. 53, n<sup>o</sup> 3686. 15. April 1891, 6 Uhr p. — Verbesserung an Spielwerken. — **Parr, Ellis**, Kaufmann, Philpot-Lane, London (England). Vertreter: **Hanslin & C<sup>ie</sup>**, Bern.

Kl. 53, n<sup>o</sup> 3705. 4. April 1891, 5 Uhr p. — Anreissvorrichtung für Zungenstimmen-Instrumente. — **Grob & C<sup>ie</sup>, J.-M.**, Leipzig-Eutritzsch (Deutschland). Vertreter: **Bourry-Séguin, Zürich**.

Cl. 53, n<sup>o</sup> 3729. 13. juin 1891, 8 h. a. — Nouvelle boîte à musique à cylindres interchangeables. — **Recordon, Justin**, ouvrier-musicien, St<sup>e</sup>-Croix (Suisse). Mandataire: **Aldor, Georges**, St<sup>e</sup>-Croix.

Cl. 54, n<sup>o</sup> 3684. 29. mai 1891, 5<sup>1/2</sup> h. p. — Nouvelle cible à cercles concentriques indépendants à centre mobile et à mouvements automatiques fonctionnant sous le choc du projectile dite: «Tir militaire Sénéchal». — **Sénéchal, Albert**, Rue de Bondy, 80, Paris (France). Mandataire: **Bourry-Séguin, Zürich**.

Cl. 58, n<sup>o</sup> 3679. 7. avril 1891, 7<sup>1/2</sup> h. p. — Système de fermeture de culasse de canon à tir rapide. — **Bergman, Oscar-William**; et **Ternström, Ernst**, Paris (France). Mandataires: **Blum & C<sup>ie</sup>**, E. Zürich.

Cl. 58, n<sup>o</sup> 3687. 2. mai 1891, 5<sup>1/2</sup> h. p. — Nouveau système de cartouches ou gargarouses pour armes à feu. — **Creuzé de Latouche, Jacques**, Boulevard St-Germain, 260, Paris (France). Mandataire: **Bourry-Séguin, Zürich**.

Cl. 59, n<sup>o</sup> 3688. 11. mai 1891, 7<sup>1/2</sup> h. p. — Appareil perfectionné pour la production du chlore et de la soude caustique par l'électrolyse. — **Greenwood, James**, 4 South Street, Londres (Angleterre). Vertreter: **Ritter, A.**, Bâle.

Kl. 59, n<sup>o</sup> 3691. 22. Mai 1891, 12 Uhr m. — Apparat zur kontinuierlichen Erzeugung von Sauerstoff. — **Fanta, F.**, Ingenieur, Gresham Street, 85 und 87, London (England). Vertreter: **Hanslin & C<sup>ie</sup>**, Bern.

Cl. 59, n<sup>o</sup> 3698. 17. juin 1891, 5 h. p. — Appareil perfectionné pour l'électrolyse du chlorure d'aluminium. — **Faure, Camille-Alphonse**, Paris (France). Mandataire: **Bourry-Séguin, Zürich**.

Kl. 59, n<sup>o</sup> 3717. 20. April 1891, 9<sup>1/2</sup> Uhr a. — Apparat zur elektrolytischen Zersetzung von Lösungen. — **Marx, Julius**, Chemiker, Frankfurt a. Main (Deutschland). Vertreter: **Ritter, A.**, Basel.

Cl. 64, n<sup>o</sup> 3672. 21. août 1891, 6<sup>1/2</sup> h. p. — Montre sans cuvette, perfectionnée. — **Perret, David**, ingénieur, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: **Imer-Schneider, E.**, Genève.

- Cl. 64, n° 3720. 3 juin 1891, 6 1/4 h. p. — Mécanisme perfectionné de remontoir et mise à l'heure. — **Quartier-Baillard, Henri**, fabricant d'horlogerie, aux Brenets (Suisse). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Kl. 65, Nr. 3676. 21. Mai 1891, 3 1/2 Uhr p. — Universal-Nachuhr. — **Gübely, Eduard**, Uhrmacher, Luzern (Schweiz). Vertreter: *Hanslin & C<sup>e</sup>*, Bern.
- Kl. 65, Nr. 3692. 22. Mai 1891, 6 Uhr p. — Anordnung elektrischer Uhren zum gemeinsamen Betriebe mit Anlagen für elektrische Beleuchtung oder Kraftübertragung. — **von Hefner-Alteneck, Friedrich**, Berlin (Deutschland). Vertreter: *Imer-Schneider, E.*, Genf.
- Kl. 65, Nr. 3697. 15. Juni 1891, 14 Uhr a. — Automatische Maschine zum Drehen und Fräsen von Aufzugsstiften und Federwellen für Uhrenfabrikation. — **Marti, Joh.**, Mechaniker, Lyss (Schweiz). Vertreter: *Furrer, Gottfried*, Biel.
- Kl. 66, Nr. 3716. 31. März 1891, 10 Uhr a. — Verbesserte Tafelwaage mit Schutzkasten. — **Wild, Heinrich**, Eichmeister, Spitalgasse 8, St. Gallen (Schweiz).
- Kl. 68, Nr. 3722. 27. Juni 1891, 7 1/4 Uhr p. — Automatischer Elektrisir-Apparat. — **Petsch, Johann**, Monteur; **Kupka, Victor**, Mechaniker; **Jany, Samuel**; und **Popp, Dominik**, Eisendreher, Hagenmüllergasse 8, Wien, III (Oesterreich-Ungarn). Vertreter: *Blum & C<sup>e</sup>*, E., Zürich.
- Cl. 70, n° 3734. 4 juillet 1891, 4 1/4 h. p. — Convertisseur soufflant par le haut pour la fabrication des fers et aciers. — **Wilmette, Josef**, métallurgiste, Chenée, province de Liège (Belgique). Mandataire: *Imer-Schneider*, Berne.
- Kl. 71, Nr. 3677. 25. Juni 1891, 7 1/4 Uhr p. — Vorrichtung zum Formen eigenartiger Gitter. — **Correns, Erich**, Ingenieur, Thurmstr. 161, Berlin, N.W. (Deutschland). Vertreter: *Blum & C<sup>e</sup>*, E., Zürich.
- Cl. 76, n° 3683. 22 mai 1891, 5 1/2 h. p. — Machine à scier plusieurs madriers à la fois. — **Van Severen, Jean-François**, industriel, Alost (Belgique). Mandataire: *Bourry-Séguin*, Zurich.
- Kl. 79, Nr. 3695. 4. Juni 1891, 6 1/4 Uhr p. — Filter mit in den Mantel verlegter Dichtung der Filterschicht. — **Stockheim, Heinrich**, Fabrikant, Mannheim (Deutschland). Vertreter: *Imer-Schneider, E.*, Genf.
- Kl. 79, Nr. 3732. 29. Juni 1891, 7 1/2 Uhr p. — Filter. — **Calberla, Georg**, Dr. phil., Neue Friedrichstr. 79 b, Berlin (Deutschland). Vertreter: *Blum & C<sup>e</sup>*, E., Zürich.
- Kl. 84, Nr. 3693. 29. Mai 1891, 4 1/2 Uhr p. — Handbohrer mit einsinniger Drehung. — **Roth, August**, Ingenieur, Westendstr. 19, Magdeburg (Deutschland). Vertreter: *Nissen-Schneider*, Bern.
- Kl. 85, Nr. 3694. 1. Juni 1891, 6 Uhr p. — Neuerung an mit Einstecknadel versehenen Schmuckgegenständen. — **Bachem, Carl**, Bijouteriewaarenfabrikant, Pforzheim (Deutschland). Vertreter: *Hanslin & C<sup>e</sup>*, Bern.
- Cl. 86, n° 3690. 19 mai 1891, 6 1/4 h. p. — Appareil perfectionné pour obtenir mécaniquement sur tout corps solide (marbre, pierres, bois, métaux, etc.) des ornements artistiques. — **Macario, Antonio**, industriel et commerçant, rue Gaudenzio Ferrari 41, Turin (Italie). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Cl. 91, n° 3726. 4 juin 1891, 6 1/2 h. p. — Graisseur à clapet double et à fonction automatique. — **Mense, Joseph**, Bordeaux-la Bastide (France). Mandataire: *Bourry-Séguin*, Zurich.
- Kl. 94, Nr. 3673. 18. April 1891, 8 Uhr a. — Dampfkesselanlage. — **Cunliffe, Richard**, Mechaniker, Darby-Road, Pendleton; und **Barlow, Edward**, Fabrikant, Fountain-Street, Manchester (England). Vertreter: *Blum & C<sup>e</sup>*, E., Zürich.
- Cl. 95, n° 3685. 3 juin 1891, 7 1/4 h. p. — Système perfectionné de machines motrices à l'huile ou au gaz. — Société dite: **Gasmotorenfabrik Deutz**, Cologne-Deutz (Allemagne). Mandataire: *Ritter, A.*, Bâle.
- Cl. 95, n° 3719. 12 mai 1891, 7 1/4 h. p. — Perfectionnement dans les compresseurs d'air. — **Hill, Ebenezer**, South Norwalk, 112, West-Avenue, Fairfield (Etats-Unis A. du N.). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Kl. 97, Nr. 3715. 22. Juni 1891, 7 1/2 Uhr p. — Neues Element. — **Marcus, Siegfried**, Mechaniker, Mondscheingasse 4, Wien VII; **Patz, Louis**; und **Grehner, Rudolf**, Kaufleute, Frankenbergrasse 8, Wien IV. (Oesterreich-Ungarn). Vertreter: *Ritter, A.*, Basel.
- Cl. 97, n° 3724. 22 mai 1891, 7 1/2 h. p. — Nouvelle pile à grand débit. — **de Méritens, Auguste**, ingénieur électricien, 44, Rue Boursault, Paris (France). Mandataire: *Ritter, A.*, Bâle.
- Kl. 98, Nr. 3689. 13. Mai 1891, 4 1/4 Uhr p. — Anlage zur Vertheilung elektrischer Energie mittelst Wechselströmen. — **Wahlström, Emil-Alfred**, Badstrasse 30, Camnstadt (Deutschland). Vertreter: *Nissen-Schneider*, Bern.
- Cl. 98, n° 3699. 25 juin 1891, 7 1/4 h. p. — Régulateur à charbons pour machines dynamo-électriques et pour courants électriques. — **Ferrand, Jules**, manufacturier, Darnétal, Seine-Inférieure (France). Mandataires: *Blum & C<sup>e</sup>*, E., Zurich.
- Kl. 100, Nr. 3711. 13. Juni 1891, 7 1/4 Uhr p. — Lampencylinder mit direkter Luftzuführung. — **Rosberg, Gustav**, Moltkestr. 79, Köln (Deutschland). Vertreter: *Ritter, A.*, Basel.
- Kl. 104, Nr. 3702. 4. Mai 1891, 6 Uhr p. — Inhalations-, Desinfektions-Apparat mit Dampferständer. — **Walleiser, Ludovic**, Oberpflegerin, Chemnitzstrasse 14, Dresden (Deutschland). Vertreter: *Hanslin & C<sup>e</sup>*, Bern.
- Kl. 112, Nr. 3709. 8. Juni 1891, 6 1/4 Uhr p. — Zugvorrichtung für Wagen. — **Fraas, Gustav-Adolf**, Petergasse 6, Dresden-Alstadt (Deutschland). Vertreter: *Imer-Schneider, E.*, Genf.
- Cl. 112, n° 3727. 6 juin 1891, 6 1/4 h. p. — Nouveau système d'entraîneur pour vélocipédistes. — **Guignard, Louis-Florian**, Rue du Midi, 2, Lausanne (Suisse). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Kl. 113, Nr. 3678. 27. Juni 1891, 5 1/2 Uhr p. — Kniegelenk für Dampfheizungskuppelungen für Eisenbahnwagen. — **Beyel, Werner**, Unterstrass-Zürich (Schweiz).
- Kl. 113, Nr. 3696. 6. Juni 1891, 6 1/4 Uhr p. — Neuerung an Antriebsmechanismen für Treibaxen von Lokomotiven mit Drehgestellen. — **von Mertens, Friedrich**, Ritter, Ingenieur der k. und k. Bosnabahn, Dervent, Bosnien (Oesterreich-Ungarn). Vertreter: *Blum & C<sup>e</sup>*, E., Zürich.
- Kl. 113, Nr. 3712. 17. Juni 1891, 6 Uhr p. — Eine sich selbstthätig verstellende Radachse für Gleisbahnwagen. — **Lau, Hugo**, Ingenieur, Dresden (Deutschland). Vertreter: *Hanslin & C<sup>e</sup>*, Bern.
- Cl. 113, n° 3714. 27 mars 1891, 11 1/2 h. a. — Ventilateur pour wagons de chemin de fer, voitures de tramways et autres véhicules. — **Pignatelli, Joseph**, prince d'Aragon, Rue Grange Batelière, 22, Paris (France). Mandataire: *Bory, Léon*, Montreux.
- Kl. 16, Zusatzpatent Nr. 1165/94. 24. September 1891, 7 1/4 Uhr p. — Bierdruckapparat. — **Hürstel, A.**, Strassburg i/Elsass (Deutschland). Vertreter: *Blum & C<sup>e</sup>*, E., Zürich.

## Löschungen. — Radiations.

- Cl. 16, n° 1081. *Bonde de sûreté automatique.*
- Kl. 16, Nr. 2383. *Englische Flaschen aus einem Stück Aluminiumblech.*
- Cl. 20, n° 1437. *Balls pour métiers à tisser Jacquard.*
- Kl. 22, Nr. 2322. *Wäschetrockenvorrichtung an Fensterrahmen.*
- Kl. 22, Nr. 2340. *Neue Wringmaschine.*
- Kl. 24, Nr. 2323. *Hobelknopfverschluss für Fussbekleidungen, Handschuhe und andere Lederwaren.*
- Kl. 32, Nr. 2367. *Haushaltungskochherd.*
- Kl. 36, Nr. 2416. *Neuerung an Monatsverbänden.*
- Kl. 37, Nr. 2394. *Maschine zum Laden von Gasretorten mit Kohle.*
- Kl. 44, Nr. 1446. *Neuer rotirender Knotenfänger.*
- Kl. 53, Nr. 1452. *Flöte.*
- Cl. 53, n° 2279. *Musique à remontage latéral et à ressort pouvant être remplacé sans démontage.*
- Kl. 64, Nr. 1132. *Neues 19" Ankerwerk mit gebogenen Brücken.*
- Cl. 64, n° 1148. *Nouvelle bride d'arrêt de tige de remontoir.*
- Kl. 66, Nr. 2338. *Vorrichtung zum Messen und Zählen von Platten.*
- Kl. 68, Nr. 2366. *Selbstthätiger, mit einem Musikwerk verbundener Verkaufsapparat.*
- Cl. 74, n° 2536. *Tour perfectionné pour la confection des mortaises pour clavetage.*
- Kl. 76, Nr. 1171. *Verbessertes Hobel.*
- Kl. 79, Nr. 1557. *Verbessertes Apparat um die Luft von Staub oder andern mechanischen Beimengungen zu reinigen.*
- Kl. 79, Nr. 1569. *Verbessertes Apparat um Körper verschiedener Feinheit oder von verschiedenem spezifischem Gewicht von einander zu scheiden.*
- Cl. 85, n° 2280. *Système perfectionné de broche pour dames.*
- Kl. 85, Nr. 2424 mit 2424/71. *Neues Armband.*
- Cl. 90, n° 1149. *Pince pour courroies de transmission.*
- Cl. 94, n° 1468. *Régulateur-indicateur du niveau d'eau des chaudières.*
- Kl. 95, Nr. 1828. *Verbesserung an schnell gehenden Dampfmaschinen.*
- Kl. 100, Nr. 1466. *Gas-Multiplex, Bec économique à faible débit.*
- Kl. 100, Nr. 1556. *Mit heisser Luft gespeiste Gaslampe.*
- Kl. 102, Nr. 1122. *Arbeiterschutzhülle.*
- Kl. 104, Nr. 1129. *Fixirplatten für chirurgische Instrumente etc.*
- Kl. 109, Nr. 2263. *Neue Inschriftentafel aus Glas.*
- Cl. 111, n° 2302. *Un parapluie-manteau, dit: parapluie excursionniste.*
- Cl. 111, n° 2319. *Nouvelle canne en corne.*
- Cl. 112, n° 2384. *Frein automoteur système Cartier.*
- Kl. 112, Nr. 2442. *Selbstwirkende Bremsvorrichtung für Kinderwagen, Krankenwagen und dergleichen.*

## Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.

### 2. Hälfte September 1891. — 2<sup>me</sup> quinzaine de septembre 1891.

#### Eintragungen. — Enregistrements.

- Nr. 269. 14. September 1891, 8 Uhr a. — Versiegelt. — 37 Muster. — Ornamente zum Garniren von Strohhüten und Strohhüten. — **Notter, Caspar**, Boswyl (Schweiz).
- Nr. 270. 15. September 1891, 6 1/4 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Horlogerie (montre de poche). — **Voirel frères**, Biemme (Suisse).
- Nr. 271. 22. September 1891, 8 Uhr a. — Offen. — 3 Muster. — Etiketten für Spieldosen. — **Thellung, August**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 272. 22. September 1891, 2 Uhr p. — Offen. — 50 Muster. — Buntgewobene faconnirte Baumwollwaren. — **Meyer, Gebrüder**, Oftringen (Schweiz).
- Nr. 273. 25. September 1891, 8 Uhr a. — Versiegelt. — 50 Muster. — Gestickte Vorhänge. — **Emden, M.-Ph.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 274. 25. September 1891, 8 Uhr a. — Versiegelt. — 37 Muster. — Gestickte Vorhänge. — **Emden, M.-Ph.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 275. 26. September 1891, 7 1/2 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Ein Ankerwerk. — **Gasser-Meyer, H.**, Biel (Schweiz). Vertreter: *Furrer, Gottfried*, Biel.
- Nr. 276. 28. September 1891, 6 1/2 h. p. — Cacheté. — 2 modèles. — Bonbons au caramel. — **Navonne & C<sup>e</sup>**, Ch., Genève (Suisse). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.

#### Verlängerungen. — Prolongations.

- Nr. 41. 23. September 1889, 7 1/4 Uhr p. — (II. Periode.) — 16 Muster. — Brochüre Baumwoll- und Seidengewebe (Plattstich). — **Graf, Leonhard**, Herisau (Schweiz); registriert den 25. September 1891.
- Nr. 69. 28. November 1889, 12 1/4 Uhr p. — (II. Periode.) — 8 Muster. — Brochüre Baumwoll- und Seidengewebe (Plattstich). — **Graf, Leonhard**, Herisau (Schweiz); registriert den 25. September 1891.

#### Löschung. — Radiation.

- Nr. 29. 27. juillet 1889, 6 1/2 h. p. — 2 modèles. — Bonbons caramélisés. — **Deshusses, J.-F.**, Versoix (Suisse). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève; éteint le 27 juillet 1891.

## Literarisches und künstlerisches Eigenthum. Propriété littéraire et artistique.

Vom 1. Juli bis 30. September 1891 vollzogene Eintragungen.

Enregistrements effectués du 1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre 1891.

a. Obligatorische Einschreibungen. — a. Inscriptions obligatoires.

- Nr. 115. **Chamounix et la chaîne du Mont-Blanc**, photographie de Jean Lanz à Genève, d'après la lithographie de Henri Hébert à Genève, publiée à Genève le 1<sup>er</sup> juillet 1891, déposée par Jean Lanz à Genève.



No 116. Festmedaille für die Gründungsfeier der Stadt Bern vom 1891, entworfen von Ch. Bühler, Kunstdrucker in Bern, gravirt und geprägt von F. Homberg in Bern; herausgegeben in Bern vom Organisationscomité für die Feier, am 23. Juni 1891.

No 117. 2 vues photographiques de la Suisse française (format 49×37 cm), de Charnaux frères & C<sup>ie</sup> à Genève, publiées le 25 juillet 1891, éditées et déposées par les mêmes.

No 118. 31 vues photographiques de la Suisse française (format 26×18 cm), de Charnaux frères & C<sup>ie</sup> à Genève, publiées le 25 juillet 1891, éditées et déposées par les mêmes.

No 119. 23 vues photographiques de la Suisse française (format carte-album), de Charnaux frères & C<sup>ie</sup> à Genève, publiées le 25 juillet 1891, éditées et déposées par les mêmes.

No 120. 10 vues photographiques stéréoscopiques (doubles) de la Suisse française, de Charnaux frères & C<sup>ie</sup> à Genève, publiées le 25 juillet 1891, éditées et déposées par les mêmes.

No 121. 15 vues photographiques de la Suisse française (format carte de visite), de Charnaux frères & C<sup>ie</sup> à Genève, publiées le 25 juillet 1891, éditées et déposées par les mêmes.

No 122. 23 Photographien vom Festspiel in Schwyz am 1. und 2. August 1891 (in Quartformat), von C. Koch in Schaffhausen, erschienen in Schaffhausen den 7. August 1891, herausgegeben und deponirt von C. Koch.

No 123. 4 Photographien vom Festspiel in Schwyz am 1. und 2. August 1891 (in Cabinetformat), von C. Koch in Schaffhausen, erschienen in Schaffhausen den 7. August 1891, herausgegeben und deponirt von C. Koch.

No 124. Album-Lichtdruckbilder (Photographien) zur Erinnerung an die Feier des 600-jährigen Bestehens der Eidgenossenschaft, 1. und 2. August 1891, von J. Enderli, Journalist in Zürich, erschienen in Zürich den 11. August 1891. Herausgeber und Gesuchsteller J. Enderli.

No 125. 49 Photographien vom Zugersee und Umgebung (in Cabinetformat), von C. Koch in Schaffhausen, erschienen in Schaffhausen den 25. August 1891; herausgegeben und deponirt von C. Koch.

No 126. 49 Photographien vom Zugersee und Umgebung (in Quartformat), von C. Koch in Schaffhausen, erschienen in Schaffhausen den 25. August 1891; herausgegeben und deponirt von C. Koch.

No 127. Topogr. Atlas der Schweiz (Siegfriedatlas), Lieferung XXXVIII, von der Schweiz. Eidgenossenschaft, erschienen in Bern den 10. August 1891.

b. Fakultative Einschreibungen. — b. Inscriptions facultatives.

No 398. Chamounix et la chaîne du Mont-Blanc, lithographie de Henri Hébert à Genève, publiée le 15 juin 1891 par Jean Lanz à Genève. Demandeur Jean Lanz.

No 399. Album-Souvenir de Berne (Format 8½×13 cm), Lithographien in Photographietönen bedruckt, von Heinrich Schlumpf in Winterthur, erschienen in Winterthur den 30. Juli 1891, herausgegeben und deponirt von Heinrich Schlumpf.

No 400. 1 Kollektion Schweizertrachten nebst Kantonswappen mit Ansicht der betreffenden Hauptstädte, in Chromo-Lithographie ausgeführt von Heinrich Schlumpf in Winterthur, erschienen in Winterthur den 23. Juni 1891, herausgegeben und deponirt von Heinrich Schlumpf.

No 401. 1 Album-Souvenir de l'Oberland bernois (Format 8½×13 cm), Lithographien in Photographietönen bedruckt, von Heinrich Schlumpf in Winterthur, erschienen in Winterthur den 23. Juni 1891, herausgegeben und deponirt von Heinrich Schlumpf.

No 402. 1 Album-Souvenir du Lac des IV cantons, du Rigi et du Pilate (Format 8½×13 cm), Lithographien in Photographietönen bedruckt, von Heinrich Schlumpf in Winterthur, erschienen in Winterthur den 23. Juni 1891, herausgegeben und deponirt von Heinrich Schlumpf.

No 403. 1 Album-Souvenir de Bâle (Format 8½×13 cm), Lithographien in Photographietönen bedruckt, von Heinrich Schlumpf in Winterthur, erschienen in Winterthur den 6. Juli 1891, herausgegeben und deponirt von Heinrich Schlumpf.

No 404. Nouveau livre de ménage (format grand in 4<sup>o</sup>). Un volume divisé en 3 parties: 1<sup>o</sup> Exemple de comptabilité de ménage d'un mois; 2<sup>o</sup> 50 feuillets à l'usage d'inscription des recettes et dépenses; 3<sup>o</sup> un tableau synoptique, de Rodolphe Haefeli-Jeanerret, Chaux-de-Fonds, publié le 1<sup>er</sup> août 1891 par Sausser & Haefeli, à la Chaux-de-Fonds. Demandeur Rodolphe Haefeli-Jeanerret.

No 405. 4 chromolithographies (format 76×33 cm), collection E. Vouga, série 40, fleurs par M<sup>me</sup> E. Vouga à Genève, publiées à Genève en juillet 1891 par Diamond Coulin & C<sup>ie</sup>, et déposées par M<sup>me</sup> E. Vouga.

No 406. 2 chromolithographies (format 17×33 cm), collection E. Vouga, série S, étude de fleurs, panneaux décoratifs, par M<sup>me</sup> E. Vouga à Genève, publiées à Genève en juillet 1891 par Diamond Coulin & C<sup>ie</sup>, et déposées par M<sup>me</sup> E. Vouga.

No 407. 2 chromolithographies (format 105×47 cm), collection E. Vouga, série 38, les saisons, par M<sup>me</sup> E. Vouga à Genève, publiées à Genève en juillet 1891 par Diamond Coulin & C<sup>ie</sup>, et déposées par M<sup>me</sup> E. Vouga.

No 408. Guide servant à l'enseignement des travaux à l'aiguille. «Manuel en usage à l'Ecole normale des élèves régents du canton de Vaud», par M<sup>lle</sup> Julie Guignard à Lausanne, un volume in 8<sup>o</sup>, publié à Lausanne le 15 août 1891 et déposé par A. Borgeaud.

No 409. Album mit Text und lithographierten Illustrationen: Chronik der Entstehung der Eidgenossenschaft durch die Bündnisse der Männer am Waldstättersee, oder: Souvenir du Rütli, I. II. und III. Theil, von Karl Reichlin, Architekt in Ingenbohl-Brunnen, erschienen in Schwyz und Luzern den 1. und 2. August 1891, herausgegeben und deponirt von Karl Reichlin.

No 410. Journal et liste des étrangers de Zermatt, No 1, de Albert Roth à Corsier s/Vecvy, publié à Vecvy et Zermatt le 11 août 1891 par Albert Roth, et déposé par le même.

No 411. Loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite, commentaire explicatif, un volume in 8<sup>o</sup>, par Etienne Oltramare à Genève, publié à Genève le 24 août 1891 par H. Georg. Demandeur H. Georg.

## Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 3. Oktober 1891.

### Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 3 octobre 1891.

| Nr.                         | Firma<br>Raison sociale                        | Noten — Billets |                  | Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle<br>Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central |                                             | Noten<br>anderer schweiz. Emissionsbanken      |            | Uebrig<br>Kassaabestände    |    | Total              |     |
|-----------------------------|------------------------------------------------|-----------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------|------------|-----------------------------|----|--------------------|-----|
|                             |                                                | Emission        | Circulation      | Gesetzliche Notenbank, 40 o/o der Circulation<br>Couverture légale des billets, 40 o/o de la circulation                                 | Frei verfügbarer Theil<br>Partie disponible | Billets<br>d'autres banques d'émission suisses |            | Autres valeurs<br>en caisse |    | Fr.                | Ct. |
| 1                           | St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen         | 9,850,000       | 9,800,950        | 3,920,386                                                                                                                                | 784,780                                     | 65                                             | 706,900    | 59,268                      | 27 | 5,471,828          | 92  |
| 2                           | Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal        | 1,500,000       | 1,470,650        | 588,260                                                                                                                                  | 281,345                                     | —                                              | 20,300     | 22,671                      | 25 | 912,576            | 25  |
| 3                           | Kantonalbank von Bern, Bern                    | 15,000,000      | 11,390,200       | 4,556,080                                                                                                                                | 662,647                                     | 55                                             | 2,265,300  | 46,297                      | 81 | 7,583,824          | 86  |
| 4                           | Banca cantonale ticinese, Bellinzona           | 2,000,000       | 1,975,700        | 790,280                                                                                                                                  | 55,649                                      | 75                                             | 103,050    | 98,956                      | 16 | 1,047,935          | 91  |
| 5                           | Bank in St. Gallen, St. Gallen                 | 10,000,000      | 9,924,550        | 3,969,940                                                                                                                                | 1,029,907                                   | 05                                             | 429,000    | 5,748                       | 49 | 5,437,595          | 54  |
| 6                           | Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer     | 800,000         | 798,550          | 319,540                                                                                                                                  | 60,480                                      | —                                              | 8,050      | 7,579                       | 18 | 395,649            | 17  |
| 7                           | Thurg. Kantonalbank, Weinfelden                | 1,500,000       | 1,498,950        | 599,580                                                                                                                                  | 161,629                                     | 15                                             | 130,850    | 14,587                      | 16 | 906,646            | 31  |
| 8                           | Aargauische Bank, Aarau                        | 4,000,000       | 3,734,100        | 1,403,640                                                                                                                                | 443,840                                     | 84                                             | 336,800    | 88,193                      | 83 | 2,362,474          | 67  |
| 9                           | Toggenburger Bank, Lichtensteig                | 1,000,000       | 968,250          | 385,300                                                                                                                                  | 94,371                                      | 99                                             | 169,050    | 53,836                      | 08 | 702,558            | 07  |
| 10                          | Banca della Svizzera italiana, Lugano          | 2,000,000       | 1,994,850        | 797,940                                                                                                                                  | 314,120                                     | 30                                             | 59,100     | 77,122                      | 37 | 1,248,282          | 67  |
| 11                          | Thurgauische Hypothekbank, Frauenfeld          | 1,000,000       | 990,000          | 396,000                                                                                                                                  | 194,806                                     | 55                                             | 111,150    | 41,431                      | 75 | 743,388            | 30  |
| 12                          | Graubündner Kantonalbank, Chur                 | 4,000,000       | 3,912,500        | 1,565,000                                                                                                                                | 629,611                                     | 75                                             | 196,550    | 5,525                       | 45 | 2,396,687          | 20  |
| 13                          | Kantonal-Spar- und Leihkasse, Luzern           | 2,000,000       | 1,990,700        | 796,280                                                                                                                                  | 542,445                                     | —                                              | 155,800    | 4,621                       | 44 | 1,499,146          | 40  |
| 14                          | Banque du Commerce, Genève                     | 20,000,000      | 18,405,150       | 7,362,060                                                                                                                                | 1,343,061                                   | 60                                             | 646,950    | 1,030,159                   | 80 | 10,382,251         | 90  |
| 15                          | Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau         | 3,000,000       | 2,988,800        | 1,195,520                                                                                                                                | 255,117                                     | 29                                             | 65,100     | 3,091                       | 65 | 1,498,828          | 94  |
| 16                          | Bank in Zürich, Zürich                         | 20,000,000      | 15,478,950       | 5,189,580                                                                                                                                | 1,719,171                                   | 01                                             | 446,950    | 3,154                       | 95 | 8,358,855          | 96  |
| 17                          | Bank in Basel, Basel                           | 20,000,000      | 16,829,000       | 6,731,600                                                                                                                                | 2,476,885                                   | —                                              | 4,101,100  | 14,419                      | 33 | 13,324,004         | 88  |
| 18                          | Bank in Luzern, Luzern                         | 4,000,000       | 3,955,950        | 1,582,380                                                                                                                                | 512,445                                     | 46                                             | 280,350    | 169,024                     | 89 | 2,544,200          | 35  |
| 19                          | Banque de Genève, Genève                       | 5,000,000       | 4,855,150        | 1,754,060                                                                                                                                | 240,145                                     | 30                                             | 183,600    | 58,775                      | 05 | 2,186,580          | 35  |
| 20                          | Crédit Gruyérien, Bulle                        | 70,000          | 65,250           | 26,100                                                                                                                                   | 52,395                                      | —                                              | 39,550     | 6,135                       | 86 | 124,180            | 86  |
| 21                          | Zürcher Kantonalbank, Zürich                   | 23,450,000      | 21,295,500       | 8,518,200                                                                                                                                | 5,099,446                                   | 50                                             | 764,650    | 177,230                     | 50 | 14,559,527         | —   |
| 22                          | Bank in Schaffhausen, Schaffhausen             | 2,500,000       | 2,485,200        | 994,080                                                                                                                                  | 82,338                                      | 84                                             | 192,050    | 24,690                      | 95 | 1,293,159          | 79  |
| 23                          | Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg       | 1,000,000       | 997,700          | 399,080                                                                                                                                  | 86,180                                      | —                                              | 41,800     | 4,392                       | 10 | 531,452            | 10  |
| 24                          | Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg | 1,500,000       | 1,488,000        | 505,200                                                                                                                                  | 36,720                                      | —                                              | 59,300     | 2,408                       | 91 | 693,628            | 91  |
| 25                          | Banque cantonale vaudoise, Lausanne            | 10,000,000      | 9,616,500        | 3,846,600                                                                                                                                | 492,852                                     | 08                                             | 142,600    | 163,333                     | 07 | 4,645,385          | 15  |
| 26                          | Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf         | 1,000,000       | 997,900          | 399,160                                                                                                                                  | 34,275                                      | —                                              | 10,300     | 7,389                       | 90 | 451,124            | 90  |
| 27                          | Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans     | 570,000         | 552,900          | 221,160                                                                                                                                  | 106,275                                     | —                                              | 22,700     | 2,742                       | 04 | 346,877            | 04  |
| 28                          | Banque populaire de la Gruyère, Bulle          | 70,000          | 67,800           | 27,120                                                                                                                                   | 16,295                                      | —                                              | 17,050     | 1,728                       | 49 | 62,193             | 49  |
| 29                          | Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel      | 3,000,000       | 2,774,800        | 1,109,920                                                                                                                                | 185,570                                     | 15                                             | 435,150    | 20,334                      | 75 | 1,750,974          | 90  |
| 30                          | Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel     | 3,200,000       | 2,968,600        | 1,185,440                                                                                                                                | 169,790                                     | 05                                             | 553,100    | 304,082                     | 13 | 2,212,412          | 18  |
| 31                          | Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen        | 1,500,000       | 1,492,400        | 596,960                                                                                                                                  | 122,562                                     | 61                                             | 222,200    | 90,201                      | 59 | 1,031,924          | 20  |
| 32                          | Glarnar Kantonalbank, Glarus                   | 1,500,000       | 1,493,100        | 597,240                                                                                                                                  | 287,885                                     | —                                              | 76,450     | 16,596                      | 15 | 978,471            | 15  |
| 33                          | Solothurner Kantonalbank, Solothurn            | 4,000,000       | 3,918,950        | 1,567,580                                                                                                                                | 532,253                                     | 03                                             | 318,650    | 32,465                      | 95 | 2,450,948          | 98  |
| 34                          | Obwaldner Kantonalbank, Sarnen                 | 1,000,000       | 994,100          | 397,640                                                                                                                                  | 36,230                                      | —                                              | 35,200     | 2,518                       | 97 | 471,588            | 97  |
| 35                          | Kantonalbank Schwyz                            | 2,000,000       | 1,999,800        | 799,920                                                                                                                                  | 136,860                                     | —                                              | 2,150      | 4,178                       | 32 | 943,108            | 32  |
| 36                          | Credito Ticinese, Locarno                      | 1,000,000       | 989,850          | 393,940                                                                                                                                  | 55,600                                      | —                                              | 29,200     | 68,060                      | 50 | 548,800            | 50  |
| Stand am 26. September 1891 |                                                | 184,010,000     | 166,876,900      | 66,670,760                                                                                                                               | 19,309,989                                  | 50                                             | 13,331,050 | 2,736,254                   | 58 | 102,048,054        | 08  |
| Etat au 26 septembre 1891   |                                                | 182,988,850     | 160,866,450      | 64,346,580                                                                                                                               | 21,531,175                                  | —                                              | 13,452,900 | 1,986,113                   | 34 | 101,316,768        | 34  |
|                             |                                                | + 1,026,150     | + 5,810,450      | + 2,324,180                                                                                                                              | + 2,221,185                                 | 50                                             | + 121,850  | + 750,141                   | 24 | + 731,285          | 74  |
| * Wozu in                   |                                                | Fr. 1000        | Fr. 10,937,000   | Noten in Händen Dritter                                                                                                                  |                                             | Gold - Or                                      |            | Fr. 63,430,905.             |    |                    |     |
| Abschnitten von             |                                                | " 500           | " 19,555,500     | Billets en mains de tiers                                                                                                                |                                             | Fr. 153,345,850.                               |            | Silber - Argent             |    | " 22,549,844. 50   |     |
| Iont en                     |                                                | " 100           | " 94,053,300     | Gesetzliche Baarschaft                                                                                                                   |                                             | " 85,980,749. 50                               |            |                             |    |                    |     |
| couperes de                 |                                                | " 50            | " 42,131,100     | Espèces légales en caisse                                                                                                                |                                             | Fr. 67,365,100. 50                             |            | Gesetzliche Baarschaft      |    | Fr. 85,980,749. 50 |     |
|                             |                                                | Fr. 166,676,900 |                  | Ungedruckte Circulation                                                                                                                  |                                             | Fr. 61,535,795.                                |            | Kassa metallique            |    | Fr. 85,877,755.    |     |
| Stand am 26. September 1891 |                                                |                 | Fr. 147,413,550. |                                                                                                                                          |                                             |                                                |            |                             |    |                    |     |
| Etat au 26 septembre 1891   |                                                |                 |                  |                                                                                                                                          |                                             |                                                |            |                             |    |                    |     |

# Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

## Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 3. Oktober 1891. — Du 3 octobre 1891.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

| Nr.                         | Firma<br>Raison sociale                    | Noten Emission<br>Emission | Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi.                     |                                                                                                                                                       |                                                                       |                                          |                                                |                                                                                                                                            | Total           |
|-----------------------------|--------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|                             |                                            |                            | Noten anderer<br>schweizerischer<br>Emissionsbanken<br>Billets<br>d'autres banques<br>d'émission suisses | Checks, innert 8 Tagen<br>fällige Depots u. Kassascheine von Banken<br>Chèques, bons de caisse<br>et de dépôt de banques,<br>échéant dans les 8 jours | Innert 4 Monaten fällige<br>Schweizer Wechsel<br>Effets sur la Suisse | Ausland-Wechsel<br>Effets sur l'étranger | Lombard-Wechsel<br>Avances sur<br>nantissement | Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons<br>Bons de caisse d'états<br>suisses, obligations des<br>dits états et leurs coupons |                 |
| 5                           | Bank in St. Gallen . . . . .               | 10,000,000                 | 429,000                                                                                                  | —                                                                                                                                                     | 5,404,033. 65                                                         | 175,457. 06                              | 4,238,971. 35                                  | —                                                                                                                                          | 10,247,462. 06  |
| 14                          | Banque du Commerce à Genève . . . . .      | 20,000,000                 | 646,950                                                                                                  | —                                                                                                                                                     | 8,900,367. 85                                                         | 202,509. 95                              | 4,604,700. —                                   | —                                                                                                                                          | 14,354,527. 80  |
| 16                          | Bank in Zürich . . . . .                   | 20,000,000                 | 446,950                                                                                                  | —                                                                                                                                                     | 5,781,968. 83                                                         | —                                        | 8,962,391. 75                                  | —                                                                                                                                          | 15,191,310. 58  |
| 17                          | Bank in Basel . . . . .                    | 20,000,000                 | 4,101,100                                                                                                | —                                                                                                                                                     | 10,906,131. 25                                                        | 320,621. 77                              | 8,146,320. —                                   | —                                                                                                                                          | 23,474,173. 02  |
| 19                          | Banque de Genève . . . . .                 | 5,000,000                  | 133,600                                                                                                  | —                                                                                                                                                     | 7,630,984. 05                                                         | 85,761. 35                               | 1,739,679. 15                                  | 502,740. —                                                                                                                                 | 10,092,767. 55  |
| 31                          | Banque commerciale neuchâteloise . . . . . | 3,200,000                  | 553,100                                                                                                  | —                                                                                                                                                     | 4,348,448. 53                                                         | 5,374. 60                                | 684,610. —                                     | —                                                                                                                                          | 5,591,533. 13   |
| Stand am 26. September 1891 |                                            | 78,200,000                 | 6,310,700                                                                                                | —                                                                                                                                                     | 42,971,934. 16                                                        | 789,727. 73                              | 28,376,672. 25                                 | 502,740. —                                                                                                                                 | 78,951,774. 14  |
| Etat au 26 septembre        |                                            | 77,300,000                 | 5,877,500                                                                                                | —                                                                                                                                                     | 40,571,580. 65                                                        | 708,052. 43                              | 28,255,678. 40                                 | 502,740. —                                                                                                                                 | 75,915,551. 48  |
|                             |                                            | + 900,000                  | + 433,200                                                                                                | —                                                                                                                                                     | + 2,400,353. 51                                                       | + 81,675. 30                             | + 120,993. 85                                  | —                                                                                                                                          | + 3,036,222. 66 |

| Nr.                         | Firma<br>Raison sociale                    | Gesetzliche<br>Baarschaft<br>Espèces ayant<br>cours légal | Aktiven — Actif                                                                            |                                                                                            |                 | Passiven — Passif                                  |                                                                                          |                                                             |                 |
|-----------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------|
|                             |                                            |                                                           | Notendeckung<br>n. Art. 15 d. Gesetzes<br>Couverture de billets<br>suiv. art. 15 de la loi | Uebrig kurzfristige<br>dispon. Guthaben<br>Autres créances<br>disponibles à<br>court terme | Total           | Noten-<br>Zirkulation<br>Billets<br>en circulation | In längst. 8 Tagen<br>zahlbare Schulden<br>Engagements<br>échéant dans les<br>huit jours | Wechsel-<br>Schulden<br>Engagements sur<br>effets de change | Total           |
| 5                           | Bank in St. Gallen . . . . .               | 4,999,847. 05                                             | 10,247,462. 06                                                                             | 1,569,011. 85                                                                              | 16,816,320. 96  | 9,924,850                                          | 1,043,934. 59                                                                            | 156,000. —                                                  | 11,124,784. 59  |
| 14                          | Banque du Commerce à Genève . . . . .      | 8,705,121. 60                                             | 14,354,527. 80                                                                             | 1,027,509. 80                                                                              | 24,087,159. 20  | 18,405,150                                         | 3,067,688. 85                                                                            | —                                                           | 21,472,838. 85  |
| 16                          | Bank in Zürich . . . . .                   | 7,908,751. 01                                             | 15,191,310. 58                                                                             | 954,762. 86                                                                                | 24,054,824. 45  | 15,473,950                                         | 698,128. 52                                                                              | —                                                           | 16,172,078. 52  |
| 17                          | Bank in Basel . . . . .                    | 9,208,485. —                                              | 23,474,173. 02                                                                             | 2,481,210. 78                                                                              | 35,163,868. 80  | 16,829,000                                         | 7,625,542. 18                                                                            | —                                                           | 24,454,542. 18  |
| 19                          | Banque de Genève . . . . .                 | 1,994,205. 30                                             | 10,092,767. 55                                                                             | —                                                                                          | 12,086,972. 85  | 4,385,150                                          | 205,706. 65                                                                              | —                                                           | 4,590,856. 65   |
| 31                          | Banque commerciale neuchâteloise . . . . . | 1,355,230. 05                                             | 5,591,533. 13                                                                              | 20,907. 96                                                                                 | 6,967,671. 14   | 2,963,600                                          | 391,769. 79                                                                              | —                                                           | 3,355,369. 79   |
| Stand am 26. September 1891 |                                            | * 84,171,640. 01                                          | 78,951,774. 14                                                                             | 6,058,403. 25                                                                              | 119,176,817. 40 | 67,981,700                                         | 13,032,770. 58                                                                           | 156,000. —                                                  | 81,170,470. 58  |
| Etat au 26 septembre        |                                            | 84,189,115. 16                                            | 75,915,551. 48                                                                             | 5,991,979. 57                                                                              | 116,096,646. 21 | 64,654,300                                         | 12,676,579. 94                                                                           | 160,000. —                                                  | 77,490,879. 94  |
|                             |                                            | — 17,475. 15                                              | + 3,036,222. 66                                                                            | + 61,423. 68                                                                               | + 3,080,171. 19 | + 3,327,400                                        | + 356,190. 64                                                                            | — 4,000. —                                                  | + 3,679,590. 64 |

\* Ohne Fr. 7,610. 32 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — \* Sans fr. 7,610. 32 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.  
Diskonto am 3. Oktober 1891, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich 4 %, Basel, Bern 3 1/2 %. — Escompte le 3 octobre 1891, Genève, Lausanne, St-Gall et Zurich 4 %, Bâle, Berne 3 1/2 %.

### Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

#### Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

|                                                 | Effektive Zirkulation<br>Circulation eff. | Totaler Baarvorrath<br>Encaisse totale | Ungedekte Zirkul.<br>Circul. non couv. | Verfögl. Baarschaft<br>Encaisse dispon. |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>1890.</b>                                    |                                           |                                        |                                        |                                         |
| Durchschnitt - Moyenne . . . . .                | 140,597                                   | 80,943                                 | 59,654                                 | 19,965                                  |
| Maximum . . . . .                               | 160,933                                   | 85,773                                 | 78,358                                 | 25,581                                  |
| Minimum . . . . .                               | 129,925                                   | 77,240                                 | 45,950                                 | 15,757                                  |
| <b>1891.</b>                                    |                                           |                                        |                                        |                                         |
| <b>I.-III. Quartal - trimestre.</b>             |                                           |                                        |                                        |                                         |
| Durchschnitt - Moyenne . . . . .                | 145,199                                   | 83,489                                 | 61,710                                 | 19,414                                  |
| Maximum . . . . .                               | 161,761                                   | 86,193                                 | 77,780                                 | 22,758                                  |
| Minimum . . . . .                               | 137,971                                   | 80,025                                 | 51,778                                 | 15,473                                  |
| <b>IV. Quartal. - IV<sup>e</sup> trimestre.</b> |                                           |                                        |                                        |                                         |
| 3. Oktober - 3 octobre . . . . .                | 153,346                                   | 85,981                                 | 67,365                                 | 19,310                                  |

### Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

#### Verschiedenes. — Divers.

Vins d'Italie. Nous donnons ci-dessous les chiffres du mouvement des vins qui s'est produit dans la station œnologique du gouvernement italien, à Lucerne, pendant le mois de septembre:

| Provenance du vin et principales espèces entrées et sorties                                                                    | Entrée<br>kg netto | Sortie<br>kg netto |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|
| Piemont (Piémont r, Stradella b, Barbera r, Chiaretto) . . . . .                                                               | 25,393             | 16,091             |
| Vénétie et Emilie (Valpolicella r, Champagne italien, Trebbiano b) . . . . .                                                   | 9,551              | 4,702              |
| Toscane (Toscane r, Montepulciano r) . . . . .                                                                                 | 15,306             | 3,418              |
| Adriatique méridionale (Carovigno b et r, Barletta, Puglio, Giojo r, Torre Giulio r, St. Vito r, Putignano r) . . . . .        | 43,339             | 40,863             |
| Méditerranée méridionale (Basilicata r) . . . . .                                                                              | 1,711              | —                  |
| Sicile et Sardaigne (Riposto b, Licata, Castellammare b, Siracusa doux et sec, Marsaletto b, Nicolosi r, Cagliari r) . . . . . | 8,478              | 14,766             |
| Total du mois de septembre                                                                                                     | 103,683            | 79,845             |
| Expéditions directes de l'Italie depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1891                                                        | —                  | 582,319            |

#### Télégrammes.

4 octobre. Le câble Brest-St-Pierre de la compagnie Anglo-Américain est rétabli.

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

### Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## EMPRUNT à PRIMES de trois millions de francs de 1887 DES COMMUNES FRIBOURGEOISES ET NAVIGATION Dixième tirage au sort (420) opéré le 30 septembre 1891 des obligations remboursables au 20 janvier 1892.

Sont sorties et remboursables avec les primes ci-après en sus du capital de 50 fr. et de l'intérêt différé de 1887 à 1891 de 7 fr. 50 les obligations suivantes:

N<sup>o</sup> 41138, 7.000 fr. — N<sup>o</sup> 34974, 4.000 fr.  
Nos 1252, 2768, 5127, 6685, 9541, 9926, 11853, 12683, 14305, 14868, 15050, 20904, 21147, 22736, 27368, 32934, 32940, 38511, 42254, 43095, 44700, 44718, 45635, 45962, 46400, 47448, 49243, 50703, 51131, 58283; chacun 200 fr.

Obligations sorties sans primes et remboursables par 57 1/2 fr. 50 (capital 50 fr., plus intérêt différé de 1887 à 1891 de 7 fr. 50):

N<sup>o</sup> 5419, 7192, 8641, 9280, 9382, 15235, 15679, 17444, 18262, 18611, 22696, 23056, 23558, 23650, 25677, 25993, 26143, 26272, 27190, 28024, 28750, 28969, 28989, 29274, 31234, 32195, 35663, 36110, 36774, 38336, 38415, 40867, 41128, 46415, 47113, 50997, 51087, 51457, 53208, 56451, 57011, 58671.

Sont sorties dans les tirages précédents et n'ont pas encore été présentées à l'encaissement les obligations suivantes:

Nos 25111, 25248 . . . . . fr. 51. 50  
» 25170 . . . . . » 451. 50  
» 3047, 45594, 27703 . . . . . » 54. 50  
» 13318, 46751 . . . . . » 254. 50  
» 997, 2055, 44167, 45006, 24964, 25213, 25302, 29917, 31259, 45805, 46421, 48615 . . . . . » 56. —

Fribourg, le 30 septembre 1891.

(A 33 F)

Caisse d'amortissement de la dette publique.

Buchdruckerei JENT & REINERT in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT à Berne.

## Schweizerische Unionbank in St. Gallen.

(Einbezahltes Aktienkapital Fr. 12,000,000.)

Wir nehmen bis auf Weiteres Gelder an gegen unsere

### 4% Obligationen auf 5 Jahre fest u. 6 Monate Kündigung

mit Semestercoupons, auf Namen oder Inhaber, in beliebigen Beträgen von Fr. 500 aufwärts. (Ma 3111 Z)

(401\*)

Die Direktion.



übernimmt die Ausbeutung von Patenten für Massenartikel durch Lizenz oder Kauf, erwirbt auch das Eigentumsrecht patentfähiger Artikel. (193)



Kursblatt des Berner Börsenvereins

Hiemit werden die Aktionäre der „Helvetia“, Verlags- & Kunst-Anstalt

(vorm. J. Laurencie) in Zürich besonderer Umstände halber, abweichend von § 7 der Gesellschaftsstatuten, bereits am Donnerstag den 15. Oktober a. e., Nachmittags 3 Uhr, in dem Sitzungssaal der Helvetia, zu einer ausserordentlichen Generalversammlung eingeladen. (M 4232 c)

#### Traktanden:

- 1) Geschäftsbericht des Vorstandes.
- 2) Mittheilung des Verwaltungsrathes.
- 3) Event. Abänderungen d. Statuten.
- 4) Neuwahl des Präsidenten.

Zürich, den 2. Oktober 1891.

Der Verwaltungsrath der „Helvetia“, Verlags- & Kunst-Anstalt (421) (vormals J. Laurencie).

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich. Preis jährlich Fr. 7. Abonnemente nehmen alle Postbüreaux entgegen.